

**Aufenthaltsanzeige für Staatsangehörige der  
Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und der EWR-  
Staaten sowie deren Familienangehörige**

Регистрация за пребиваване за граждани на страни членки на  
Европейската Общност и на страните членки на ЕИЗ и членовете на  
семействата им

<b>1. Familienname / Geburtsname</b> фамилно име / фамилно име по рождение	
<b>2. Vornamen</b> собствено име	
<b>3. Geburtsdatum / -ort</b> дата на раждане / месторождение	
<b>4. Staatsangehörigkeit (bei mehreren alle angeben)</b> Гражданство (в случай на няколко да се подадат всички)	
<b>5. Familienstand</b> Семейно положение	<input type="checkbox"/> ledig / неомъжена/неженен <input type="checkbox"/> verheiratet / женен/омъжена <input type="checkbox"/> geschieden / разведен/а <input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft / партньорство без сключен брак <input type="checkbox"/> verwitwet / овдовял/а seit / от:
<b>6. Leben Sie derzeit getrennt ?</b> Живеете ли моментално разделени ?	<input type="checkbox"/> ja / да <input type="checkbox"/> nein / не seit / от:
<b>7. Telefon / Fax / E-Mail (Beantwortung freigestellt)</b> Телефон / факс / емайл (отговор ако се желае)	

<b>8. Ehegatte / Съпруг</b>	
<b>Familienname / Geburtsname / Vornamen</b> фамилно име / фамилно име по раждане / собствено име	
<b>Geburtsdatum / -ort</b> дата на раждане / месторождение	
<b>Staatsangehörigkeit</b> Гражданство	
<b>Wohnort</b> Местожителство	
<b>9. Ausweis / документ за самоличност</b>	
<b>Genauere Bezeichnung / Nummer</b> точно название / №	
<b>ausgestellt am / von</b> издаден/а на / издаден/а на от	
<b>gültig bis</b> валиден/на до	
<b>10. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten ?</b> Пребивавал/а ли сте вече по-рано в Германия ?	<input type="checkbox"/> ja / да <input type="checkbox"/> nein / не
	von / от
	bis / до
<b>11. Einreise zuletzt</b> последно влизане	am / на  <input type="checkbox"/> ohne Visum / без виза <input type="checkbox"/> mit Visum / с виза
	<b>12. Wohnsitz in Regensburg (genaue Anschrift)</b> Местожителство в Германия (точен адрес)

<b>13. Zweck des Aufenthalts in Deutschland</b> Причина за пребиваване в Германия	
<b>13.1</b>	<input type="checkbox"/> <b>Arbeitsaufnahme</b> / започване на работа <input type="checkbox"/> <b>Arbeitssuche</b> / търсене на работа <input type="checkbox"/> <b>Berufsausbildung</b> / професионално обучение <b>bei Firma</b> / във фирмата <b>als</b> / като
<b>13.2</b>	<input type="checkbox"/> <b>Niedergelassene(r) selbstständig Erwerbstätige(r)</b> / упражняващ самостоятелна дейност със седалище <b>als</b> / като  <input type="checkbox"/> <b>Erbringer/in /Empfänger/in von Dienstleistungen (ohne Niederlassung)</b> / извършващ/а получаващ/а услуги (без седалище) <b>als</b> / като
<b>13.3</b>	<input type="checkbox"/> <b>Nicht Erwerbstätige/r</b> / безработен <input type="checkbox"/> Student/in / студент/ка <input type="checkbox"/> Rentner/in / пенсионер/ка <input type="checkbox"/>
<b>13.4</b>	<input type="checkbox"/> <b>Familienangehörige/r von</b> / член на семейство на (Name, Vorname, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit, Wohnort, Aufenthaltstitel oder Aufenthaltsrecht) (фамилно име, собствено име, дата на раждане, гражданство, местожителство, титла или право за пребиваване)
<b>14.</b>	<b>Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in Deutschland ?</b> Предвидено време за пребиваване в Германия

**Datenschutzrechtlicher Hinweis:**

Die im Antrag verlangten Angaben beruhen auf dem Freizügigkeitsgesetz. Wegen der Vielzahl der Bestimmungen können die im Einzelfall geltenden Rechtsgrundlagen bei der Ausländerbehörde gerne erfragt werden.

**Указание относно правото на защита на данните:**

Изискваните в молбата данни се основават на закона за преселване. Поради многобройността на наредбите валидните в конкретен случай правни основания могат да Ви се обяснят при запитване в службата за чужденци.

Regensburg, \_\_\_\_\_

Datum / дата

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / подпис